

Sra. Ineke Lampe:

# AMERICAN AIRLINES A KEDA DEN TEMPO BON Y TEMPO MALO

*Awe American Airlines ta celebrando su aniversario di plata*

ORANJESTAD(AAN)- Awe American Airlines ta celebrando 25 aña di existencia na Aruba. Esaki no ta un cifra facil y e añanan tras di lomba ta muestra e amor cu American Airlines semper tabata tin y tin ainda pa nos pais Aruba, pasobra cu hopi a bin y hopi a bay, pero American Airlines tey keto bay.

American Airlines a pasa temo bon y tempo malo y mester menciona cu ni e situacion dificil cu Aruba a pasa aden no a pone nos bandona Aruba, sino mas bien a haci nos traha mas duro pa sigui trece mas turista Aruba.

American Airlines a pasa den un temporada na unda cu nan tabata tin solamente un vuelo pa dia for di New York y mayoria turista tabata gusta bin Aruba den fin di siman. Esaki tabata haci cu ariba Diaranzon y Diahuebs practicamente no tabata tin vuelo mes y empleadonan no tabata tin trabao tampoco.

E tempo ey a cambia e vuelo-

nan pa 5 dia pa siman y American Airlines ta consider esaki e tempo dificil pa e compania. Pero apesar di tur esaki nos a keda y nos no a bandona Aruba. Pues pa nos e 25 añanan ta nificia hopi.....hopi experiencia!

Pa e pueblo di Aruba cu semper a demostra nos e confiansa cu nan tin den e compania, nos a prepara un concurso di pintamento pa muchanan di schoolnan basico (nos futuro pasajeronan), nos lo tin rifamento di pasashi na radio, nos lo parti articulonnan di propaganda y hopi mas! E mucha cu gana e concurso lo gana un pasashi pe, pa su mama, pa su tata y pa un ruman di dje por bay Disney World. Pues en total American Airlines lo regala un total di 4 pasashi.

Pa loke ta trata e futuro destinacionnan di American Airlines nos kier menciona mesora cu nos ta masha interesa den e mercado di "West Coast". Cu esaki nos kier mira un vuelo di Dallas-Aruba y

nos ta sigur cu nos lo por logra esaki pronto. Mirando e situacion na Aeropuerto, nos no ta mira con esaki lo por logra ya cu no tin es pocio pa nos por duna nos pasajeronan e servicio cu nan merece. Nos espacionan ta hopi limita y nos ta sperando riba e construcion di e terminal nobo di Aeropuerto. Na momento cu esaki ta asina leu, nos lo start cu e vuelo nobo aki. Esaki no lo keda na Dallas so, sino e posibilidad tey cu nos lo por bin cu mas ruta.....mas vuelo....mas turista!

Aña pasa nos a trece mas cu 206 mil pasajero pa Aruba y nos ta kere cu e aña aki nos lo trece mucho mas cu esey. Nos di nos banda ta trahando duro pa por logra trece mas turista Aruba, pero di otro banda mi ta kere cu nos pueblo mester fiha mas den direcion di "Servicio". Mi tin cu menciona cu e servicio hopi biaha ta laga un tiki di desea. Hopi ta esnan cu ta trata den establecimiento-



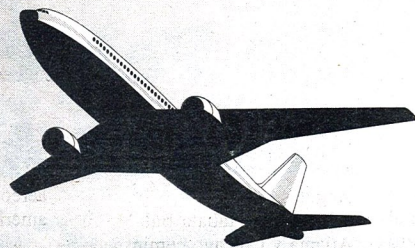
nan na unda cu nan mester duna servicio y e pregunta ta si nan sa kico ta servicio of si nan ta worde entrena riba duna servivio. Mi ta kere cu si tur hende ban concentra riba e servicio cu mester ser duna na nos h uespednan, anto Aruba sigur lo por logra bira e destinacion number uno den Caribe pa e añanan cu ta bin.

Finalmente mi kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a coopera cu nos compania. Primeramente mi kier a gradici tur e Gobiernonan cu tabata na mando durante tur e añanan y specialmente e ultimo aki, for

di kende nos ta hayando hopi apoyo for di nan. Tambe nos kier gradici e Director di Aeropuerto Sr. Michael Nicolaas, kende ta cooperando cu nos y semper ta para cla pa saca un man y yuda nos. Especialmente tambe nos kier a yama e pueblo di Aruba danki, kendenan semper ta yega na nos balinan aki bao y ta cumpra un pasashi di AMERICAN AIRLINES y ta bula cu nos. Na boso tur awe mi kier a yama danki y ta spera sinceramente di lo sigui haya e mesun cooperacion di e pueblo di Aruba.



## Ta Felicita



**Cu nan 25 Aña Bulando Den Caribe!!  
Y a la vez nos ta orguyoso di por ta  
e cede di celebracion di boso compania.**